

男生或女生，有什麼不一樣？  
he or she, what's the difference?

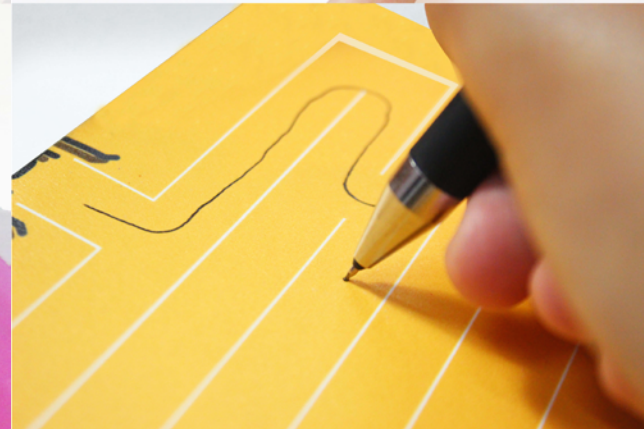
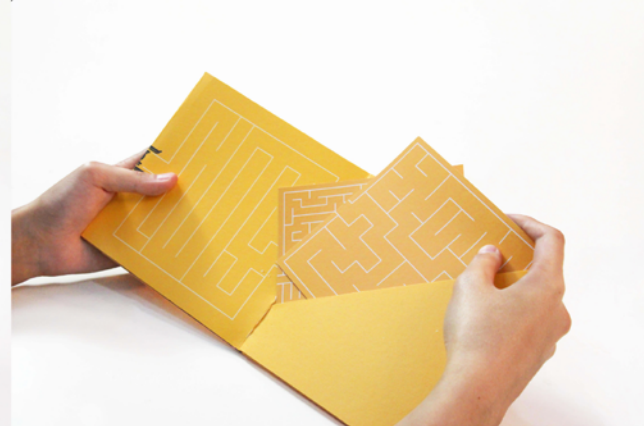
「他」、「她」兩個極端的點，將人劃分成兩個區間；「牠」將所有生物放在了一起沒有任何區間，其實大家都是一樣的，有什麼不一樣嗎？

男生、女生是性別的唯二選項嗎？性別本來就不該是單選題，我可以是男生同時也是女生，我也可以兩者都不是，「跨性別」一詞才會誕生，跨性別不單單只指變性者，變性者和變裝者也都屬於跨性別，時至今日跨性別已成為新的性別選項，底下也包括許多不同族群。



The two extreme points of "he" and "she" divide people into two intervals; "it" puts all creatures together without any interval. In fact, everyone is the same. Is there any difference?

Are boys and girls the only options for gender? Gender should not be a multiple-choice question. I can be a boy and a girl, or I can be neither. Thus, the term "transgender" was born. Transgender does not only refer to people who change their gender, but also people who dress differently and cross-dress. Those also all belong to the transgender community. Today, transgender has become a new gender option, and it also includes many different ethnic groups.



It 雜誌社專門採訪各種跨性別的動物們，每個故事都是真實存在的人生寫照，帶大家認識跨性別的各種族群，書裡的動物們，生為跨性別者但礙於自己的角色身份，而不敢做真正的自己，需要讀者的幫忙完成這些跨性別動物們的心願，或許裡面的角色剛好正反映者自己，發現自己不是孤單的。

It magazine specializes in interviewing various transgender animals. Each story is a portrayal of real life. It will help you to learn about various transgender groups. The animals in the book are born as transgender; however, because of their role identities, they dare not be their real selves and need the help of readers to fulfill their wishes. Perhaps the characters in it just reflect themselves and find that they are not alone.









此設計主要設定的年齡層為，國小到高中這個區間，這一段時間根據統計往往是跨性別者認識自己的時候，但同時也最常因同儕壓了而不敢做自己。透過故事以及互動的鋪成，每次的互動都像破關，讓跨性別者了解到其實做自己沒有那麼難，利用性別差異明顯的動物專刊來探討跨性別，母孔雀也能有華麗的羽毛，公的袋鼠也能有育兒袋...等等，表現方式利用折頁，有一步步將自己展開的意向，跨性別者到現今，仍然不是人人都可以接受的，在生活中依舊會聽見偏見的耳語，但只要站得住腳根就不會被擊倒。

The main age group for this design is the range from elementary school to high school. According to statistics, this is often the time when transgender people know themselves; at the same time, they are most often afraid to be themselves because of peer pressure. Through stories and interactions, each interaction is like breaking a barrier, allowing transgender people to understand that it is not that difficult to be themselves. We use a special issue on animals with obvious gender differences to explore transgenderism. For example, female peacocks can also have gorgeous feathers, the male kangaroos can also have a pouches, etc. The way of expression is to use folded pages with the intention expanding oneself step by step. Nowadays, transgender people are still not acceptable to everyone, but they will still be accepted in life. Hear the whispers of prejudice, but never get knocked down as long as you stand your ground.



賴彥彬 Yan-Bin Lai  
 視覺設計 / 文案撰寫  
 aska10111643@gmail.com